



## Indikatoren der Lissabonner Strategie - Wirtschaftlicher Hintergrund

Das Landesinstitut für Statistik (ASTAT) veröffentlicht in einer Reihe von Aussendungen die wichtigsten Indikatoren zur Überwachung der Lissabonner Strategie. Im Jahr 2005 unterbreitete die Europäische Kommission einen Vorschlag zur Neubelebung der Lissabonner Strategie mit dem Ziel, **mehr Wachstum und Arbeitsplätze** zu schaffen. Die Zielerreichung der Lissabonner Strategie wird durch ein in sechs thematische Bereiche gegliedertes Set von Indikatoren, *verkürzte Liste* genannt (14 Indikatoren), überprüft.

Die vorliegende Analyse behandelt die Indikatoren des **wirtschaftlichen Hintergrundes** welche darauf abzielen, eine quantitative Messung der Situation und Entwicklung der Makroökonomie der verschiedenen Staaten zu geben.

### Bruttoinlandsprodukt

Das BIP pro Kopf in Kaufkraftparitäten (KKS) trägt den unterschiedlichen Lebenshaltungskosten in den verschiedenen Ländern Rechnung. Es erhebt neben dem verfügbaren Reichtum je Bewohner auch die Fähigkeit Ressourcen zu finden um die soziale Kohäsion zu fördern und den Erhalt des Reichtums in der Zukunft zu sichern.

Im Jahr 2005 rangierte die Provinz Bozen mit einem **BIP Pro-Kopf ausgedrückt in KKS auf einem hohen Niveau von 130,5** im Vergleich zum EU-25 Mittelwert von 100. Der Südtiroler Wert liegt auch über jenen der zwei wichtigsten Handelspartner Österreich und Deutschland mit 123,0 bzw. 110,0. Kritischer ist die Situation in Italien, das mit 100,7 einen Wert unterhalb des Durchschnitts von 108,2 der EU-15-Staaten aufweist. Diese Ergebnisse stehen im Einklang mit

## Indicatori della strategia di Lisbona - Contesto economico generale

L'Istituto provinciale di statistica (ASTAT), attraverso un ciclo di articoli diffonde i principali indicatori per il monitoraggio della strategia di Lisbona. Nel 2005 la Commissione Europea ha proposto una riforma della strategia finalizzata a generare **più crescita ed occupazione**. Le verifiche sul raggiungimento degli obiettivi di Lisbona si basano su un set di indicatori denominato *"short list"* (14 indicatori) raggruppati in 6 aree tematiche.

Nella presente analisi vengono trattati gli indicatori sul **contesto economico generale**, i quali mirano ad offrire una misurazione quantitativa della condizione e dell'evoluzione del quadro macroeconomico dei diversi paesi.

### Prodotto interno lordo

Il PIL pro-capite espresso in standard di potere d'acquisto (SPA), che considera cioè i differenziali nel costo della vita tra i diversi territori, è un indicatore che rileva oltre alla ricchezza disponibile per abitante anche la capacità di reperire risorse per promuovere la coesione sociale e la sostenibilità della ricchezza in futuro.

Nel 2005 la provincia di Bolzano si attesta su un livello di **PIL pro-capite espresso in SPA molto alto, pari a 130,5** posta a base 100 la media UE 25. Tale valore risulta nettamente superiore a quello segnalato dai due principali partner commerciali della provincia, Austria e Germania rispettivamente pari a 123,0 e 110,0. Più critica la situazione dell'Italia che con 100,7 segnala un valore inferiore anche alla media UE 15 pari a 108,2. Questi risultati sono in linea con quelli del

den Werten des Jahres 2004, auch wenn sie für alle berücksichtigten Gebiete leicht niedriger liegen. Die Leadership Position der Provinz Bozen wird somit sowohl in der Erreichung der Ziele als auch im Vergleich mit den Nachbarstaaten bestätigt.

2004, auch se leggermente inferiori per tutti i territori considerati, e confermano la posizione di leadership della provincia di Bolzano sia nel raggiungimento degli obiettivi sia nel confronto con le realtà territoriali limitrofe.

## Arbeitsproduktivität

Die Europäische Kommission definiert die Steigerung der Produktivität als zweiten Faktor für das Wirtschaftswachstum. Im Jahr 2005 betrug die **Arbeitsproduktivität pro Beschäftigten in der Provinz Bozen 111,8** bei einem Index von 100 für die EU-25. Dieser Wert liegt über jenem von Italien und der EU-15, welche beide einen Index von 106,4 aufweisen sowie von Deutschland (102,5), jedoch leicht unterhalb von jenem Österreichs (116,0). Auch hier liegen die Ergebnisse auf einer Linie mit jenen des Vorjahres, auch wenn sie für alle untersuchten Gebiete niedriger ausfallen.

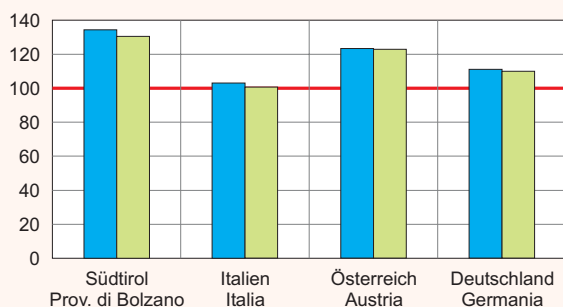
## Produttività del lavoro

La Commissione Europea ha individuato come secondo fattore di crescita delle economie l'aumento di produttività. Nel 2005, la **produttività per persona occupata in provincia di Bolzano ammonta a 111,8** posta uguale a 100 quella dell'UE 25. Si tratta di un risultato nettamente superiore a quello dell'Italia e dell'UE 15, pari a 106,4 per entrambi i territori, e della Germania (102,5) ma leggermente inferiore a quello segnalato dall'Austria (116,0). Anche in questo caso, i risultati sono in linea con quelli dell'anno precedente seppur leggermente inferiori per tutti gli ambiti territoriali considerati.

Graf. 1

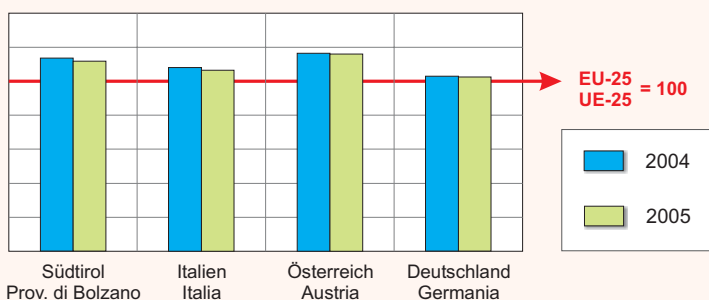
### BIP pro Kopf in KKS - 2004-2005

### PIL pro capite in SPA - 2004-2005



### Arbeitsproduktivität pro Beschäftigten - 2004-2005

### Produttività del lavoro per occupato - 2004-2005



Quelle: EUROSTAT, für Südtirol ASTAT-Auswertungen der ISTAT-Daten  
 Fonte: EUROSTAT, per la provincia di Bolzano elaborazione ASTAT su dati ISTAT

© astat 2007 - sr



## Indikatoren der Lissabonner Strategie für Südtirol - Wirtschaftlicher Hintergrund - 2000-2005 Indicatori della strategia di Lisbona in provincia di Bolzano - Contesto economico generale - 2000-2005

Strukturindikatoren	Jahre/Anni						Indicadori strutturali
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	
BIP pro Kopf in KKS	152,4	145,7	140,8	136,0	134,4	130,5	PIL pro capite in SPA
Arbeitsproduktivität pro Beschäftigten	130,2	124,1	119,9	115,6	113,6	111,8	Produttività del lavoro per occupato

Quelle: ISTAT, Auswertungen des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

**Hinweise für die Redaktion:** Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an: Dr. Ivonne Miotti, Tel. 0471 414030, Dr. Ludwig Castlunger, Tel. 0471 414031.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

**Indicazioni per la redazione:** Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a: dott.ssa Ivonne Miotti, tel. 0471 414030, dott. Ludwig Castlunger, tel. 0471 414031

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).